

## Để biết thêm thông tin về bồi Thường Lao Động

- Gọi 800-323-3249 hoặc 617-717-4900 x470. Có dịch vụ phiên dịch .
- Thăm viếng mạng [www.mass.gov/dia](http://www.mass.gov/dia).
- Điện Thư [Info2@massmail.state.ma.us](mailto:Info2@massmail.state.ma.us).
- Đi thăm một trong các 5 văn phòng của chúng tôi

## Sở Tai nạn công nghiệp (DIA) là gì?

DIA giám sát hệ thống Bồi Thường Lao Động tại Massachusetts. DIA có thể giúp đỡ nếu bạn là một công nhân bị thương, một chủ nhân tại Massachusetts, một công ty bảo hiểm hoặc luật sư.



Commonwealth of Massachusetts  
Executive Office of Labor and  
Workforce Development Department  
of Industrial Accidents  
1 Congress Street, Suite 100  
Boston, MA 02114-2017  
(617) 727-4900 x7470 or  
800-323-3249  
[www.mass.gov/dia](http://www.mass.gov/dia)

## Bị thương tích trong các công việc?

## Bồi Thường Lao Động có thể giúp

### Văn Phòng Chính

1 Congress Street, Suite 100  
Boston, MA 02114-2017  
617-727-4900 x470 or 800-323-3249

### Văn Phòng Khu vực

1 Father DeValles Boulevard, 3rd Floor  
Fall River, MA 02723  
508-676-3406

354 Merrimack Street,  
Building 1, Suite 230  
Lawrence, MA 01843  
978-683-6420

436 Dwight Street, Room 105  
Springfield, MA 01103  
413-784-1133

340 Main Street, 3rd Floor  
Worcester, MA 01608  
508-753-2072



Executive Office of Labor  
and Workforce Development  
Department of Industrial Accidents  
(617) 727-4900 x470  
or 800-323-3249  
[www.mass.gov/dia](http://www.mass.gov/dia)

## Bồi Thường Lao Động là gì?

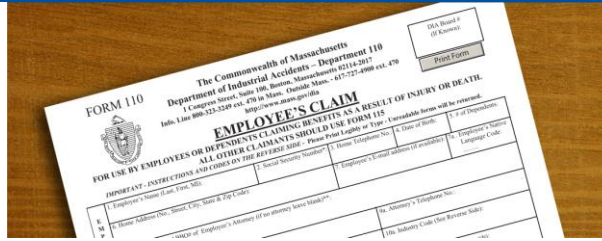
Nếu bạn có một vấn đề sức khỏe hoặc chấn thương gây ra trong công việc của bạn, bạn có thể có khả năng nhận được lợi ích dưới Bồi Thường Lao Động

## Lợi ích bồi Thường Lao Động bao gồm những gì?

- Đơn khám bệnh, đơn thuốc và tiền phụ phí.
- Bị mất tiền lương (một phần) nếu bạn không thể làm việc trong năm ngày hoặc nhiều ngày hơn do chấn thương hoặc bị bệnh liên mà có liên quan đến công việc.
- Chi phí đi lại văn phòng bác sĩ.

## Ai có đủ điều kiện để nhận bồi Thường Lao Động

- Hầu như tất cả công nhân được bao phủ bởi bồi Thường Lao Động - bất kể công việc của bạn, giờ làm của bạn, tình trạng công việc của bạn, hay cách bạn được trả lương.
- Chủ sở hữu độc quyền chỉ bao phủ nếu họ mua chính sách riêng của họ .
- Chủ nhân phải đăng tên công ty bảo hiểm Bồi Thường Lao Động của họ.
- Nếu bạn nghĩ rằng chủ nhân của bạn không có mua Bồi Thường Lao Động, xin gọi số 877-627-7233 để báo cáo. Tất cả các báo cáo toàn là ẩn danh.



## Làm thế nào để có được lợi ích Bồi Thường Lao Động

- Báo cho chủ nhân của bạn ngay lập tức nếu bạn bị thương hoặc bị bệnh từ công việc của bạn.
- Chủ nhân phải thông báo cho công ty bảo hiểm Bồi Thường Lao Động về những gì xảy ra với bạn.
- Các công ty bảo hiểm sẽ gửi cho bạn một con số yêu cầu bồi thường.
- Báo cho bác sĩ và nhân viên trung tâm y tế rằng vấn đề sức khỏe của bạn là liên quan đến công việc và cung cấp cho họ bất kỳ thông tin bảo hiểm.
- Bác sĩ của bạn có thể liên lạc với chủ nhân của bạn trực tiếp nếu bạn không có một con số yêu cầu bồi thường.

## Nếu chủ nhân của bạn không báo cáo với công ty bảo hiểm hoặc Bồi Thường Lao Động bị từ chối

- Nếu chủ nhân không báo cáo với công ty bảo hiểm về chấn thương của bạn, sau 30 ngày, hoặc nếu bạn đã không nhận được một con số yêu cầu bồi thường, bạn có thể nộp đơn khiếu nại yêu cầu bồi thường cho nhân công. Viếng mạng [www.mass.gov/dia](http://www.mass.gov/dia) và điền mẫu đơn 110 và gửi vào cùng với bất kỳ tài liệu hỗ trợ y tế đến Sở Tai Nạn Công Nghiệp (DIA).
- Nếu công ty Bồi Thường Lao Động của chủ nhân từ chối khiếu nại của bạn, Bạn sẽ nhận được một thông báo qua thư báo. Bạn có thể tranh chấp với công ty bảo hiểm bằng cách nộp đơn yêu cầu bồi thường nhân viên. Tới mạng [www.mass.gov/dia](http://www.mass.gov/dia) và điền mẫu đơn 110 và gửi tất cả bất kỳ tài liệu hỗ trợ đến công ty bảo hiểm và Sở Tai nạn công nghiệp (DIA).

- Nếu đơn của bạn bị từ chối bởi công ty bảo hiểm, chúng tôi đề nghị bạn nên tìm **một luật sư** có kinh nghiệm xử lý với các trường hợp Bồi Thường Lao Động, quá trình thường phức tạp. Trong hầu hết trường hợp, luật sư chỉ được trả tiền nếu họ thành công trong việc giúp bạn nhận được lợi ích.
- Gọi 866-627-7577 để được giúp đỡ tìm một luật sư. Nhân viên DIA không thể cung cấp giúp đỡ việc tìm kiếm một luật sư.

## Bảo vệ quyền lợi của bạn

DIA hoạt động để đảm bảo rằng quyền Bồi Thường Lao Động được bảo vệ. Nếu bạn thấy bất kỳ hoàn cảnh sau đây, liên hệ với Văn phòng điều tra của DIA tại 877-627-7233. (Tất cả các báo là ẩn danh).

- Hãng Sở không mua bảo hiểm Bồi Thường Lao Động. Bạn có thể kiểm tra xem chủ nhân của bạn có bảo hiểm hay không tại mạng [www.mass.gov/dia](http://www.mass.gov/dia). Nhân vào nút "Xác minh Bồi thường Lao Động".
- Hãng Sở từ chối cho bạn biết tên công ty bảo hiểm Bồi Thường Lao Động của họ.
- Hãng Sở không khuyến khích bạn nộp đơn khiếu nại sau một chấn thương nơi làm việc hoặc bệnh tật.

Đó là chống lại pháp luật của Massachusetts chủ nhân của bạn sa thải bạn vì nộp đơn khiếu nại cho Bồi Thường Lao Động. Nó có thể là một vi phạm đạo luật về tổ giác OSHA. Pháp luật nhà thầu độc lập là phức tạp. Nếu bạn cảm thấy chủ nhân của bạn đã không phân loại đúng cho chức vụ của bạn, tìm kiếm sự tư vấn của một luật sư.

